

Important! Conservez
soigneusement
ce mode d'emploi.



Mode d'emploi

TRI · COTTI®

NATURAL COMFORT FOR YOUR BABY

Pour des bébés de 2,5 à 15 kg.

Le Tri-cotti® est disponible en 3 tailles:

Small = 34, 36, 38 Medium = 40, 42 Large = 44, 46.

Pour choisir la bonne taille, il ne faut pas considérer l'âge ou la taille du bébé. Quand votre bébé grandira, le tissu s'allongera. Déterminez la bonne taille selon votre taille de confection.

Attention: au premier usage le Tri-cotti® s'allongera encore d'environ 5 cm. Il est donc normal que la première fois, il soit un peu serré.

De plus en plus nombreux sont ceux qui découvrent les avantages du portage. Des recherches scientifiques ont montré que le contact régulier en peau à peau constitue un des stimulants les plus importants dans le développement physique, intellectuel et social du bébé.

Regardez sur www.babylonia.be pour plus d'informations.

TRI·COTTI®

Le Tri-cotti® est composé de deux bandes fourreaux, 100 % coton. Il est facile à mettre et permet de porter le bébé de quatre façons différentes.



1. Couché
dès la naissance



2. Assis
tourné vers le parent porteur
à partir d'environ 2,5 à 3
mois



3. Assis regardant le monde
à partir d'environ 5 mois



4. Sur la hanche
à partir d'environ 5 mois

Nous vous félicitons d'avoir choisi le Tri-cotti® comme porte-bébé. Que vous portiez peu ou beaucoup, vous avez fait le bon choix! Pourquoi le Tri-cotti® est-il meilleur qu'un porte-bébé classique?

1. Avec le Tri-cotti® on peut porter le bébé aussi bien **couché** qu'**assis**. Ceci est important car tout de suite après la naissance, le besoin de contact corporel du bébé est le plus grand. Les premiers mois, il est trop petit pour être porté assis: A l'âge d'environ 3 mois, dès qu'il pourra écarter les jambes, il sera prêt pour être porté assis. A partir de cet âge, le Tri-cotti® vous permettra de porter votre bébé un an de plus et au-delà.

2. Dans la position assise, le Tri-cotti® est écarté jusqu'aux jarrets, offrant ainsi au bébé une assise large, de sorte que la colonne vertébrale n'est

point chargée et qu'il repose confortablement contre vous. Si l'assise était trop étroite, le bébé manquerait de support nécessaire et serait suspendu avec tout son poids à porter sur la colonne vertébrale.

3. Le Tri-cotti® est facile et rapide à mettre.

4. Le Tri-cotti® n'a pas de noeuds, ni de boucles qui pourraient faire mal.

5. Avec le Tri-cotti®, le poids du bébé est parfaitement réparti sur le buste du parent, lui permettant de porter son bébé pendant des heures, sans se fatiguer.

6. Le Tri-cotti® est souple et nullement encombrant. Il est facile à emporter, même si on ne sait pas à l'avance si on l'utilisera ou pas.

Dans presque toutes les façons de porter décrites dans ce mode d'emploi, on commence toujours de la même manière:

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

1



Prenez un fourreau et

2



pliez-le en deux de façon à obtenir deux parois.

3



Enfilez d'abord la tête et après le bras dans ce fourreau en prenant soin que son ouverture se trouve en haut.

Lisez également les recommandations p. 14 et 15.

Conservez soigneusement ce mode d'emploi: selon l'âge du bébé d'autres manières de porter seront décrites.



4

Passez ensuite la tête et l'autre bras dans l'autre fourreau, après l'avoir plié comme le premier.



5

Ecartez le tissu sur les épaules. Ainsi, le poids du bébé sera idéalement réparti sur le buste.

OUI



NON



Attention:
Il est important que les deux fourreaux se croisent dans le dos le plus bas possible Tirez donc toujours les fourreaux vers le bas et répétez ceci de temps en temps, quand votre bébé est assis dans le Tri-cotti®.

Ecartez les fourreaux sur les épaules.

Dès la naissance - bébé ne peut souhaiter meilleur endroit!

1. COUCHÉ

Commencez par les étapes 1, 2, 3 des instructions générales (p. 4 - 5)



1

Ouvrez légèrement le premier fourreau afin de former une poche où vous pourrez mettre le bébé.



2

Prenez votre bébé comme sur la photo et tenez-le assez haut à droite, de façon à ce que la tête du bébé repose sur votre coeur.



3

Avec la main libre, prenez le bord de la poche et tirez-le autour du bébé après avoir déposé son dos, puis ses jambes.



4

Soutenez la tête du bébé avec votre main libre,



5

et placez sa tête dans le fourreau.

SORTIR



Commencez par choisir de quel côté vous voulez porter - d'instinct, vous mettrez probablement votre bébé la tête contre votre coeur, mais il est évident que l'on peut également choisir l'autre côté. Dans ce cas-ci, passez le premier fourreau sur l'épaule droite et continuez avec la description ci-dessous.

6



Prenez le bras du bébé qui repose contre vous et tournez le bébé légèrement vers vous sur son côté, à ce que le bras soit placé un peu plus bas le long de son corps.

7



Passez le deuxième fourreau sur l'épaule libre, après l'avoir plié comme le premier.

8



Avant d'écarter ce dernier fourreau, placez-le d'abord sous les fesses du bébé.

9



Pour terminer, écartez le fourreau sur l'épaule, sur le dos et les jambes du bébé.



Pour enlever le bébé, il n'est pas nécessaire de répéter les étapes que nous venons de décrire en sens inverse. Il suffit d'ouvrir légèrement les fourreaux pour en sortir le bébé.

A partir de 2,5 à 3 mois

2. ASSIS



1

Passez les deux fourreaux comme décrit dans les instructions générales (p. 4-5).



2

Prenez le bébé assez haut contre l'épaule droite et passez le fourreau de gauche sur la jambe droite du bébé.



3

Gardez le bébé relativement **haut** et mettez-le contre l'épaule gauche.



4

Ensuite, passez le fourreau de droite sur la jambe gauche du bébé.

SORTIR



LE BÉBÉ TOURNÉ VERS LE PARENT



5

Écartez **les deux** fourreaux jusqu'au creux des genoux du bébé.



Si le bébé s'endort, on peut soutenir la tête comme sur la photo. Si le bébé se tourne vers l'autre côté, on peut soutenir la tête à l'aide de l'autre fourreau.

*NB. Il est important de toujours écarter **les deux** fourreaux jusqu'au creux des genoux du bébé. Ainsi, il est possible de lui donner une assise assez large, de sorte que la colonne vertébrale n'est point chargée et qu'il repose confortablement contre vous. Si l'assise était trop étroite, le bébé manquerait de support nécessaire et serait suspendu avec tout son poids à porter sur la colonne vertébrale. (photo p. 14).*

En cours de portage, vérifiez de temps en temps si les deux fourreaux sont écartés jusqu'au creux des genoux.

NB. Il est évident qu'on peut également commencer cette position par l'épaule gauche.



Pour enlever le bébé, il n'est pas nécessaire de répéter les étapes que nous venons de décrire en sens inverse. Il suffit d'ouvrir légèrement les fourreaux pour en sortir le bébé.

A partir d'environ 5 mois

3. ASSIS



1

Passez les deux fourreaux comme décrit dans les instructions générales (p. 4-5).



2

Tenez le bébé assez **haut** contre l'épaule gauche et, de la main libre, prenez le fourreau de droite.



3

Passez le fourreau de droite sur la jambe droite.



4

Mettez le bébé sur l'épaule droite et passez le fourreau sur la jambe gauche.

LE BÉBÉ TOURNÉ VERS L'EXTÉRIEUR

SORTIR



5

Écartez d'abord le fourreau qui se trouve directement contre le bébé - dans ce cas-ci le fourreau de droite.



6

Écartez ensuite l'autre fourreau.

NB. Il est évident que l'on peut également commencer cette position par l'épaule droite.

NB. Souvent, on voit des parents qui portent leur bébé dans cette position dès le plus jeune âge. Ceci est techniquement possible, mais d'un point de vue ergonomique, c'est une position moins recommandée car le bébé se trouve dans une position plutôt 'suspendu' (voir antérieurement). La colonne vertébrale d'un enfant de 5 mois, qui est presque capable de s'asseoir tout seul, peut supporter cette position. Une deuxième raison pour laquelle nous vous recommandons la position assise tourné vers vous est que les bébés s'y endorment plus facilement. Ceci n'est pas possible quand le bébé est tourné vers l'extérieur: il sera obligé de tout voir, de répondre à tous les stimuli qu'il reçoit, sans avoir la possibilité de se replier sur lui afin de trouver le repos dont il a besoin.



Pour enlever le bébé, il n'est pas nécessaire de répéter les étapes que nous venons de décrire en sens inverse. Il suffit d'ouvrir légèrement les fourreaux pour en sortir le bébé.

A partir de 5 mois environ

4. SUR LA HANCHE



1

Passez les deux fourreaux comme décrit dans les instructions générales (p. 4-5).



2

Prenez le bébé assez **haut** contre l'épaule droite et passez le fourreau de gauche sur la jambe droite du bébé.



3

Gardez le bébé relativement haut et mettez le contre l'épaule gauche. Passez ensuite le fourreau de droite sur la jambe gauche du bébé.



4

Ecartez d'abord le fourreau qui se trouve directement contre le bébé - dans ce cas-ci le fourreau de gauche.



5

Ecartez ensuite l'autre fourreau en vous assurant que les deux fourreaux vont jusqu'au creux des genoux (voir p. 9).

NB. Il est possible de porter dans cette position avant 5 mois. Toutefois, il sera nécessaire de soutenir le bébé avec le bras. Dès que votre bébé pourra presque s'asseoir tout seul, il n'aura plus besoin de votre soutien et cet 'exercice d'équilibre' stimulera son développement psychomoteur.

Attention: si vous voulez porter le bébé comme montré sur les photos 7 et 8, vous devez vous décider sur quelle hanche vous voulez porter avant d'enfiler le Tri-cotti® - souvent on assoit le bébé sur la hanche gauche pour avoir la main droite libre. Si vous choisissez la hanche gauche, faites en sorte que le **premier** fourreau va de l'épaule gauche vers la hanche droite.

SORTIR



Variante



6

Faites passer le bébé sur la hanche en déplaçant avec une main les fesses du bébé et avec l'autre main le fourreau dans la direction de la hanche (gauche ou droite).



7

7. Quand vous portez sur la hanche, un soutien supplémentaire peut être donné en passant le fourreau extérieur sur la jambe 'à l'arrière'.
Lisez également les remarques en haut de la page!



8

8. De cette façon, le fourreau extérieur sera positionné plus horizontalement dans le dos du bébé.



Pour enlever le bébé, il n'est pas nécessaire de répéter les étapes que nous venons de décrire en sens inverse. Il suffit d'ouvrir légèrement les fourreaux pour en sortir le bébé.

RECOMMANDATIONS

OUI



A. Afin d'obtenir une répartition idéale du poids sur la buste, il est important que les deux fourreaux soient croisés dans le dos le plus bas possible. Tirez donc les fourreaux vers le bas et répétez ceci de temps en temps, quand votre bébé est assis dans le Tri-cotti®.

B. Sur la photo A les fourreaux sont bien écartés sur les épaules et dans le dos. La photo B montre ce qu'il ne faut **pas** faire.

NON



B



Veillez toujours à ce que **les deux** fourreaux soient écartés jusqu'au creux des genoux, offrant ainsi au bébé une assise large, de sorte que la colonne vertébrale n'est point chargée et qu'il repose confortablement contre vous. Vérifiez ceci de temps en temps. Si l'assise était trop étroite, le bébé manquerait de support nécessaire et serait plutôt suspendu avec tout son poids à porter.

Si, après quelque temps, il s'avérait que vous ayez acheté une taille trop grande, nous vous recommandons de faire un ourlet dans les fourreaux en repliant le tissu de quelques centimètres et en le cousant au moins 2 fois sur toute la longueur. Vous pouvez déterminer vous-même combien de centi-

mètres vous devez raccourcir les fourreaux en mesurant combien de centimètres votre bébé est assis trop bas.

La relation entre la position de portage et l'âge est donnée à titre indicatif. Il appartient aux parents même de juger des capacités de leur bébé à chaque âge.

Faites attention:

- Utilisez toujours les deux fourreaux. Ne portez pas avec un seul fourreau.
- Attention de ne pas perdre l'équilibre quand le bébé bouge.
- Soutenez toujours votre bébé quand vous vous penchez.
- N'utilisez pas le tricotti au cours d'activités sportives.
- Veillez à ce que le bébé ne soit pas trop habillé. Le Tri-cotti® est en lui-même un vêtement!





Fabriquant:
Babylonia b.v.b.a.
Karel De Preterlei 26
2140 Anvers
Belgique
www.babylonia.be
info@babylonia.be

Points de vente: regardez sur www.babylonia.be

Vous désirez un mode d'emploi dans une autre langue?
Regardez sur www@babylonia.be
Votre opinion, vos suggestions nous intéressent!

Le Tri-cotti® est un produit patenté: nr. d'octroi 1006025
conforme à prEN-13209-2, oct. 2003

Instructions de lavage:
30° C,
essorage doux,
pas au séchoir,
mettre en forme mouillé.

